



BEDIENUNGSANLEITUNG

User manual | Manuel d'utilisation | Istruzioni per l'uso | Manual de instrucciones | Instrukcja obsługi | Navod k použití

DENT PULLER

MSW-DENTPULLER.SET8
MSW-DENTPULLER.SET6
MSW-DENTPULLER.SET5
MSW-DENTPULLER.SET4

INHALT | CONTENU | CONTENT | CONTENUTO | CONTENIDO | TREŚĆ | OBSAH

■ Deutsch	3
■ English	5
■ Polski	7
■ Česky	9
■ Français	11
■ Italiano	13
■ Español	15

PRODUKTNAMEN PRODUCT NAME NAZWA PRODUKTU NÁZEV VÝROBKU NOM DU PRODUIT NOME DEL PRODOTTO NOMBRE DEL PRODUCTO	AUSBEULWERKZEUG/DELLEN REPARATUR SET DENT PULLER ZESTAW DO USUWANIA WGNIECEN SADA NA OPRAVU PROMÁČKLIN OUTIL DE REDRESSAGE/KIT DE RÉPARATION DE CARROSSERIE STRUMENTO PER RIPARARE AMMACCATURE/SET DI RIPARAZIONE AMMACCATURE HERRAMIENTA PARA REPARAR ABOLLADURAS/SET PARA REPARAR ABOLLADURAS
MODELL PRODUCT MODEL MODEL PRODUKTU MODEL VÝROBKU MODÈLE MODELLO MODELO	MSW-DENTPULLER.SET8 MSW-DENTPULLER.SET6 MSW-DENTPULLER.SET5 MSW-DENTPULLER.SET4
NAME DES HERSTELLERS MANUFACTURER NAME NAZWA PRODUCENTA NÁZEV VÝROBCE NOM DU FABRICANT NOME DEL PRODUTTORE NOMBRE DEL FABRICANTE	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
ANSCHRIFT DES HERSTELLERS MANUFACTURER ADDRESS ADRES PRODUCENTA ADRESA VÝROBCE ADRESSE DU FABRICANT INDIRIZZO DEL FORNITORE DIRECCIÓN DEL FABRICANTE	UL. DEKORACYJNA 3, 65-155 ZIELONA GÓRA POLAND, EU



Gebrauchsanweisung beachten.



HINWEIS! In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen der Maschine abweichen können.
Die originale Anweisung ist die deutschsprachige Fassung. Sonstige Sprachfassungen sind Übersetzungen aus der deutschen Sprache.

1. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Das Ausbeulwerkzeug ist für die lackfreie Dellenentfernung konzipiert.

Für alle Schäden bei nicht sachgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

1.1. GERÄTEBESCHREIBUNG

MSW-DENTPULLER.SET8



MSW-DENTPULLER.SET6



MSW-DENTPULLER.SET5



MSW-DENTPULLER.SET4



1. Hebelbetätigtes Ausbeulvorrichtung (Puller)
2. Flasche für Klebstoffentferner
3. Pilze (Adapter) zum Entfernen von Beulen
4. Ausbeulvorrichtung – Trägheitshammer
5. Ausbeulvorrichtung (Puller) – Brücke
6. Adapter für das Ausbeulwerkzeug – Brücke
7. Sticks aus Schmelzkleber

1.2. VORBEREITUNG ZUM BETRIEB/ARBEIT MIT DEM GERÄT

Entfernung von Beulen

1. Reinigen Sie die Oberfläche von Verschmutzungen, bevor Sie Reparaturen durchführen.
2. Einen der Pilze (Adapter) an die Form und Größe der Delle anpassen und mit Thermofixierkleber auf die Karosserie kleben. Lösen Sie den Kleber auf, indem Sie den Klebestift in die Klebepistole (nicht im Lieferumfang enthalten) legen.



3. Fassen Sie den Pilz mit dem Gerät und entfernen Sie ihn entsprechend der Bedienungsanleitung des Gerätes:

MSW-DENTPULLER.SET8

- Schieben Sie den Pilzgreifer in das Loch im Gerät.
- Drücken Sie den Hebel, bis sich der Pilz von der Karosserie löst.


MSW-DENTPULLER.SET6

- Schieben Sie den Pilzgreifer in das Loch im Gerät.
- Bewegen Sie das Element des Hammers wie in der folgenden Abbildung gezeigt, bis sich der Pilz löst:


MSW-DENTPULLER.SET5 / MSW-DENTPULLER.SET4

- Führen Sie den Gewindestift durch die Bohrung in der Mitte des Gerätes. Stellen Sie die Füße des Gerätes so ein, dass sie an die Karosserie anliegen, und drehen Sie dann den Knopf am Gewindestift.
- Um die Delle herauszuziehen, drehen Sie den Knopf ruhig und gleichmäßig, bis sich der Adapter von der Karosserie löst.



Achtung: Bei Verwendung der in den Kits enthaltenen Geräte darf keine übermäßige Kraft angewendet werden. Die Anwendung übermäßiger Gewalt kann zur Beschädigung des Gerätes sowie zum unkontrollierten Lösen des Pilzes (Adapters) von der Karosserie führen.

4. Entfernen Sie Klebstoffreste von der Karosserie, indem Sie ihn mit einem Klebstoffentferner einsprühen und anschließend mit einem Schaber vorsichtig abkratzen.
5. Wiederholen Sie diese Schritte, bis der gewünschte Effekt erreicht ist.

2. REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie zum Reinigen der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe
- Lassen Sie nach jeder Reinigung alle Teile gut trocknen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.



Read instructions before use.



PLEASE NOTE! Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details it may differ from the actual machine.

The original operation manual is in German. Other language versions are translations from German.

1. Use guidelines

The dent puller is designed to perform varnish-free removal of dents.

The user is liable for any damage resulting from nonintended use of the device.

1.1. DEVICE DESCRIPTION

MSW-DENTPULLER.SET8



MSW-DENTPULLER.SET6



MSW-DENTPULLER.SET5



MSW-DENTPULLER.SET4



1. Device for pulling dents (puller) with a lever
2. Bottle for glue remover
3. Heads (adapters) for removing dents
4. Device for removing dents – inertia hammer
5. Device for pulling dents (puller) – bridge
6. Adapters for device for pulling dents – bridge
7. Hot melt glue sticks

1.2. PREPARING FOR USE/DEVICE USE

Removing a dent

1. Clean the surface from any impurities before commencement to perform the repair.
2. Adapt one of the heads (adapters) in respect of the shape and size of the dent and glue it with a hot-melt adhesive to the bodywork. The glue must be dissolved by placing the stick of the glue in the glue gun (not delivered within the set).



3. Grasp the head by means of the device and remove it in accordance with the handling of the device used:

MSW-DENTPULLER.SET8

- Insert the head gripper into the opening in the device.
- Press the lever until the head is torn off from the bodywork.



MSW-DENTPULLER.SET6

- Slide the head gripper into the opening in the device.
- Move the hammer element as shown in the drawing below until the head is unstuck:



MSW-DENTPULLER.SET5 / MSW-DENTPULLER.SET4

- Slide the threaded adapter mandrel through the opening in the centre part of the device. Set the feet of the device so that they will adhere to the bodywork, and then screw the knob onto the threaded mandrel.
- In order to pull out the dent it is necessary to turn the knob in a smooth, uniform motion until the adapter is torn off from the bodywork.



Note: It is forbidden to use excessive force when using the devices included in the sets.

The use of excessive force may cause damage to the device, as well as uncontrolled unsticking of the head (adapter) from the bodywork.

4. Remove the glue residue from the car body by spraying it with glue remover and then gently tear off by means of a scraper.
5. Repeat these operations until the desired effect is obtained.

2. CLEANING AND MAINTENANCE

- Use cleaners without corrosive substances to clean each surface
- After cleaning the device, all parts should be dried before reusing it.
- Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.

- Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.**
- UWAGA!** Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.
- Instrukcja oryginalną jest niemiecka wersja instrukcji. Pozostałe wersje językowe są tłumaczeniami z języka niemieckiego.
1. **ZASADY UŻYTKOWANIA**
Zestaw do usuwania wgnieć jest przeznaczony do wykonywania bezłakierowego usuwania wgnieć.
Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.
 - 1.1. Opis urządzenia
MSW-DENTPULLER.SET8

MSW-DENTPULLER.SET6

MSW-DENTPULLER.SET5

MSW-DENTPULLER.SET4

1.2. PRZYGOTOWANIE DO PRACY/PRACA Z URZĄDZENIEM
Usuwanie wgniecia

 1. Oczyszczyć powierzchnię ze wszelkich zanieczyszczeń przed przystąpieniem do wykonywania naprawy.
 2. Dopasować jeden z grzybków (adapterów) względem kształtu i wielkości wgniecia oraz przykleić go za pomocą kleju termotolpliwego do karoserii. Klej należy rozpuścić umieszcając laskę kleju w pistolecie do kleju (nie dostarczany w zestawie).

3. Chwytać grzybek za pomocą urządzenia i usuwać go zgodnie z obsługą modelu zastosowanego urządzenia:

MSW-DENTPULLER.SET8

 - Wsunąć chwytek grzybka w otwór w urządzeniu.
 - Nacisnąć dźwignię, aż do oderwania się grzybka od karoserii.

MSW-DENTPULLER.SET6

 - Wsunąć chwytek grzybka w otwór w urządzeniu.
 - Poruszać elementem młotka tak jak pokazano to na poniższym rysunku, aż do momentu odklejenia się grzybka:

MSW-DENTPULLER.SET5 / MSW-DENTPULLER.SET4

 - Gwintowany trzpień adaptera przełożyć przez otwór w środkowej części urządzenia. Stopy urządzenia ustawić tak, aby przylegały do karoserii, a następnie na gwintowany trzpień nakręcić pokrętło.

- W celu wyciągnięcia wgniecenia spokojnym, jednostajnym ruchem przekręcać pokrętło, aż do momentu oderwania się adaptera od karoserii.



Uwaga: Zabrania się używania nadmiernej siły podczas użytowania urządzeń wchodzących w skład zestawów. Użycie nadmiernej siły może spowodować uszkodzenie urządzenia, a także niekontrolowane odklejenie się grzybka (adaptera) od karoserii.

- Usunąć pozostałości kleju z karoserii spryskując go środkiem do usuwania kleju, a następnie delikatnie zdzierając za pomocą skrobaczki.
- Powyzsze czynności powtarzać do momentu, aż zostanie uzyskany pożądany efekt.

2. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących
- Po każdym czyszczeniu wszystkie elementy należy dobrze wysuszyć, zanim urządzenie zostanie ponownie użyte.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.



Před použitím se seznamte s návodom.



POZOR! Obrázky v tomto návodu jsou ilustrační. V některých detailech se od skutečného vzhledu stroje mohou lišit.

Originálním návodom je německá verze návodu. Ostatní jazykové verze jsou překladem z německého jazyka.

1. ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ

Sada na odstranění promáčklin je určena pro odstraňování promáčklin bez poškození laku.

Odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s určením nese uživatel.

1.1. Popis zařízení MSW-DENTPULLER.SET8



MSW-DENTPULLER.SET6



MSW-DENTPULLER.SET5



MSW-DENTPULLER.SET4



- Vyhavačovací přípravek (puller) – s pákou
- Nádoba k čisticí lepidlu
- Kontaktní klipy pro odstraňování promáčklin
- Vyhavačovací přípravek – reverzní kladívko
- Vyhavačovací přípravek (puller) – můstek
- Kontaktní klipy k vytahovacímu přípravku – můstku
- Tyčinky tavného lepidla

1.2. PŘÍPRAVA K PRÁCI / PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM

Odstranění promáčkliny

- Před zahájením opravy očistěte povrch od veškerých nečistot.
- Vyberte jeden z kontaktních klipů podle tvaru a velikosti promáčkliny a připevněte jej pomocí tavného lepidla na karoserii. Lepidlo rozpustěte vložením tyčinky do lepicí pistole (není součástí dodávky).



- Klip uchopte pomocí přípravku a odstraňte jej shodně s obsluhou modelu použitého přípravku:

MSW-DENTPULLER.SET8

- Vsuňte trn klipu do otvoru zařízení.
- Stlačujte páku, až se klip odtrhne od karoserie.



MSW-DENTPULLER.SET6

- Zasuňte trn klipu do otvoru přípravku.
- Pohybujte kladívkem, jak je znázorněno na obrázku níže, tak dlouho, až se klip odtrhne:



MSW-DENTPULLER.SET5 / MSW-DENTPULLER.SET4

- Závitový trn klipu protáhněte otvorem ve střední části přípravku. Patky přípravku nastavte tak, aby přiléhaly ke karoserii, a pak na závitový trn našroubujte kolečko.
- Abyste vytáhli promáčklinu, otáčejte pomalým, rovnomořným pohybem kolečka, až se klip odtrhne od karoserie.



Upozornění: Nepoužívejte nadměrnou sílu při používání přípravků, které patří k sadě. Použití nadměrné síly může poškodit přípravek a také způsobit nekontrolované odtržení klipu od karoserie.

4. Zbytky lepidla z karoserie odstraňte tak, že je postríkáte přípravkem na odstranění lepidla a pak opatrně seškrábnete škrabkou.
5. Výše uvedené činnosti opakujte tak dlouho, až dosáhnete požadovaného výsledku.

2. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- K čištění povrchů používejte výhradně prostředky neobsahující žiravé látky
- Po každém čištění je nutno všechny prvky dobrě osušit, než bude zařízení opět použito.
- Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přiměru slunečnímu svitu.



Respectez les consignes du manuel.



REMARQUE! Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

La version originale de ce manuel a été rédigée en allemand. Toutes les autres versions sont des traductions de l'allemand.

1. CONDITIONS D'UTILISATION

Le kit de réparation de carrosserie est conçu pour permettre des réparations sans peinture.

L'utilisateur porte l'entièr responsabilité en cas de dommages attribuables à un usage inappropriate.

1.1. Description de l'appareil MSW-DENTPULLER.SET8



MSW-DENTPULLER.SET6



MSW-DENTPULLER.SET5



MSW-DENTPULLER.SET4



1. Levier de débosselage (pince à débosseler)
2. Flacon pour dissolvant à colle
3. Ventouses (adaptateurs) de débosselage
4. Dispositif de débosselage – Marteau à inertie
5. Dispositif de débosselage – Pont
6. Adaptateurs pour outil de débosselage – Pont
7. Bâtonnets de colle pour pistolet à colle

1.2. PRÉPARATION/UTILISATION DE L'APPAREIL

Débosselage

1. Nettoyez la surface et éliminez toute trace de saleté avant de procéder à une réparation.
2. Choisissez une ventouse (adaptateur) dont la taille et la forme correspondent à celles de la bosse et fixez-la à la carrosserie à l'aide de colle. Pour faire fondre un bâtonnet de colle, insérez-le dans un pistolet à colle (non compris dans l'envoi).



3. Saisissez la ventouse et enlevez-la de la carrosserie conformément aux consignes du manuel d'utilisation:

MSW-DENTPULLER.SET8

- Insérez la ventouse dans le trou de l'appareil.
- Serrez la pince jusqu'à ce que la ventouse se détache de la carrosserie.



MSW-DENTPULLER.SET6

- Insérez la ventouse dans le trou de l'appareil.
- Déplacez l'élément du marteau comme illustré sur la figure suivante, jusqu'à ce que la ventouse se détache:



MSW-DENTPULLER.SET5/MSW-DENTPULLER.SET4

- Insérez la tige filetée dans l'orifice au centre de l'appareil. Positionnez les pieds de l'appareil de sorte qu'ils soient à plat contre la carrosserie, puis tournez la molette de la tige filetée.
- Pour débosseler la carrosserie, tournez la molette avec douceur et constance jusqu'à ce que la ventouse se détache du métal.



Attention: Évitez d'utiliser une force excessive lorsque vous vous servez des appareils compris dans le kit. L'emploi de force excessive pourrait endommager l'appareil utilisé et causer le détachement non contrôlé de la ventouse (adaptateur).

- Éliminez les résidus de colle présents sur la carrosserie en les arrosant de dissolvant à colle, puis en les retirant à l'aide d'un grattoir. Faites attention à ne pas endommager la carrosserie.
- Répétez ces étapes jusqu'à obtenir l'effet souhaité.

2. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
- Laissez bien sécher tous les composants de l'appareil après chaque nettoyage avant de le réutiliser.
- Conservez l'appareil à un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et des rayons directs du soleil.



Leggere attentamente le istruzioni.



ATTENZIONE! Le immagini in questo manuale sono puramente dimostrative per cui i singoli dettagli possono differire dall'aspetto reale dell'apparecchio.

Il manuale originale è stato scritto in tedesco. Le versioni in altre lingue sono traduzioni dalla lingua tedesca.

1. CONDIZIONI D'USO

La herramienta para reparar abolladuras ha sido concebido para el desabollado sin laca.

El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.

1.1. Descrizione del dispositivo MSW-DENTPULLER.SET8



MSW-DENTPULLER.SET6



MSW-DENTPULLER.SET5



MSW-DENTPULLER.SET4



- Dispositivo di spianatura azionato a leva (Puller)
- Bottiglietta per la rimozione della colla
- Funghi (adattatori) per la rimozione delle ammaccature
- Dispositivo per il rigonfiamento – Martello inerziale
- Dispositivo per il rigonfiamento delle ammaccature – Ponte di riparazione
- Adattatore per ponte di riparazione
- Bastoncini di colla a caldo

1.2. PREPARAZIONE PER IL FUNZIONAMENTO/COME LAVORARE CON IL DISPOSITIVO

Rimozione delle ammaccature

- Pulire la superficie dallo sporco prima di eseguire qualsiasi riparazione.
- Regalà uno dei funghi (adattatori) in base alla forma e dimensione dell'ammaccatura e incollalo sul corpo con adesivo termoindurente. Sciogliere l'adesivo posizionando la colla stick nella pistola per colla a caldo (non inclusa nella confezione).



- Afferra il fungo con il dispositivo e rimuovilo seguendo le istruzioni operative:

MSW-DENTPULLER.SET8

- Spingi il gancio del fungo nel foro nel dispositivo.
- Premere la leva finché il fungo non si stacca dal corpo.



MSW-DENTPULLER.SET6

- Spingi il gancio del fungo nel foro nel dispositivo.
- Muovi l'elemento del martello come mostrato nella figura seguente finché il fungo non si allenta:



MSW-DENTPULLER.SET5/MSW-DENTPULLER.SET4

- Inserire la vite filettata senza testa attraverso il foro al centro del dispositivo. Regolare i piedini dell'unità per adattarla al corpo della carrozzeria, quindi ruotare la manopola sulla vite filettata senza testa.
- Per rimuovere l'ammaccatura, ruotare la manopola lentamente e in modo uniforme finché l'adattatore non si stacca dal corpo.



Attenzione: Non esercitare una forza eccessiva quando si utilizza l'apparecchiatura contenuta nel kit. L'uso di una forza eccessiva può causare danni al dispositivo e il rilascio incontrollato del fungo (adattatore) dal corpo della carrozzeria.

4. Rimuovere i residui di adesivo dal corpo spruzzandolo con un dispositivo di rimozione adesivo, quindi grattare delicatamente con un raschietto.
5. Ripetere questi passaggi, fino al raggiungimento dell'effetto desiderato.

2. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Per pulire la superficie utilizzare solo detergenti senza ingredienti corrosivi.
- Dopo la pulizia, prima di utilizzare di nuovo l'apparecchio, asciugare tutte le parti.
- Tenere l'apparecchio in un luogo asciutto, fresco, protetto dall'umidità e dalla luce diretta del sole.



Respetar las instrucciones de uso.



¡ADVERTENCIA! En este manual se incluyen fotos ilustrativas, que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

El texto en alemán corresponde a la versión original. Los textos en otras lenguas son traducciones del original en alemán.

1. INSTRUCCIONES DE USO

La herramienta para reparar abolladuras ha sido concebido para el desabollado sin laca.

El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.

1.1. Descripción del aparato MSW-DENTPULLER.SET8



MSW-DENTPULLER.SET6



MSW-DENTPULLER.SET5



MSW-DENTPULLER.SET4



1. Dispositivo de desabollado con palanca (extractor)
2. Disolvente para el adhesivo
3. Pastillas (adaptadores) para quitar abolladuras
4. Dispositivo desabollador – martillo desabollador
5. Dispositivo de desabollado (extractor) – puente
6. Adaptador para el puente extractor de abolladuras
7. Adhesivos térmicos

1.2. PREPARACIÓN ANTES DEL FUNCIONAMIENTO/ EMPLEO DEL EQUIPO

Eliminación de abolladuras

1. Limpie la superficie antes de realizar reparaciones.
2. Adapte una de las pastillas (adaptadores) a la forma y tamaño de la abolladura y fíjela a la carrocería con adhesivo térmico. Diluya el adhesivo, colocando una barra de pegamento en la pistola térmica para encollar (no incluida en el envío).



3. Fije la pastilla al dispositivo y utilicela conforme al funcionamiento del dispositivo:

MSW-DENTPULLER.SET8

- Insérez la ventouse dans le trou de l'appareil.
- Serrez la pince jusqu'à ce que la ventouse se détache de la carroserie.



MSW-DENTPULLER.SET6

- Introducir la ventosa en el orificio del dispositivo.
- Desplace el elemento del martillo tal y como se muestra en la siguiente imagen hasta que la pastilla se desprenda.



MSW-DENTPULLER.SET5 / MSW-DENTPULLER.SET4

- Deslice la varilla rosada a través del orificio en el centro del dispositivo. Coloque los pies del dispositivo sobre la carrocería y gire entonces la perilla de la varilla rosada.
- Para retirar la abolladura, gire la perilla con suavidad y de manera uniforme, hasta que el adaptador se desprenda de la carrocería.

**NOTES/NOTIZEN**

Atención: Para el uso de los dispositivos incluidos en el set no ha de emplearse excesiva fuerza, ya que esto podría conllevar daños en el dispositivo, así como la extracción incontrolada de la pastilla (adaptador) de la carrocería.

4. Elimine los restos de adhesivo de la carrocería rociando con un disolvente apropiado para finalmente retirar cuidadosamente con un rascador.
5. Repita estos pasos, hasta conseguir el efecto deseado.

2. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Para limpiar la superficie utilice solamente productos que no contengan sustancias corrosivas.
- Después de cada limpieza, deje secar bien todas las piezas antes de volver a utilizar el aparato.
- Almacene el aparato en un lugar seco, fresco y protegido de la humedad y la radiación solar directa.

NOTES/NOTIZEN

NOTES/NOTIZEN



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA Klientów
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM
W DANYM KRAJU:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ OTÁZEK
NÁS PROSÍM KONTAKTUJTE NA:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Dekoracyjna 3
65-155 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.de